



Wehtras. Breesmu finas nahk no Anglijas, Franzijas un Spahnielas valstīm, kur wehtra wifur leelu postu padarijuši. Dauds fugu maitaschanas jau finamas, vee kam 40 juhrneku atraduschi lihds galu. Anglijas deenwidus kasteem draudē pluhdi; wifur telegrafi mai-tati. Tāpat arī Londonē wehtra astahjuši postu. Wehž leeleem puh-lineem kahdai glahbschanas laiwai isdewahs 27 zilwelus no slihk-schanas isglahbt. Nelaimigee 14 stundas, kuga masīds eekahrdamees, glahbuschees. Bits kugis, no San-Franzisko pilsehtas Mechikā uz Brehmeni brauzot, iſstranteja, no kura 22 zilweki zaur glahbschanas eetaiši tika no kuga nonemti. — Parīzē wehtra naw masaku skahdi pa-darijuši, laternus un pat daschus ratus apgahsdama. Kahdā leelā celā, kur gada-tirgus tapis noturets, wifas bodes apgahstaſ. Zaur skursteņu nogahschanos efot wairak zilweku gruhti eewamoti. — No Madridas zaur telegrafi fino, ka Galizijas peckastē zaur wehtru kahds Spahne-ſchu kara kugis efot nogrimis, vee kam 5 kareiwi noslīhkuschi.

**Serbija.** Bijuſchais kehninsch Milans atſazijees no wiſahm fa-  
wahm teſibahm, wina dehla, jauna kehnina Alekſandera, audſinashcha-  
nas ſirā, un par to eſot dabujis prahwu naudas ſummu. Ari tehwš!  
Ehſaus fawu pirmo ſintibas teſibu paſrdewa par lehtſchu wirumu; Mi-  
lans ir gudraks, — wiſch nem pilnu naudas maku par to, fa fawu  
behrnu nodod ſwefcheem audſinatajeem.

**Brasilija.** Pretestiba, kas sazeblusees pret walstā presidentu Fonseku, tagad efot wišpahriga. Ihpaschi Rio Grandes prōwinze pilnigi atswabinajuſees no Brasilijsas walstis un nodibinajusees par patſlabwigu walsti. Schi prōwinze ir ta wišbagatakā un augligakā no wiſahm Brasilijsas dākam. Winas labajā gaifā ſemkopiba un lopkopiba pehdejōs deſmit gadōs zaur to wareni uſplaukuſt, ka ſchē daudſ Eiropeschu, ihpaschi Wahzeeschu, kolonifu nometuschees uſ dſihwi. Wairak neklā wiſu eedſihwotaju trefchā dala ir Wahzeeschu, kureem ir daschas pilſehtas, ka por veemehru Blumenowa u. t. t., kurās Wahzeeschu ween dſihwo. Fonseka's nu uſ turen aiffuhtijis kara kugus un ſaldatus, lai tee ſcho bogato ſemes-gabalu atkal eekarotu; bet woj tas wineem iſdosees, pahr to jaſchaubahs, jo atkrituscheem Rio Grandes ee-dſihwotajeem ari ir labprāhtigi kareiwi, tſchetri diſhgabali un labi eerotschi. Drihs tur gan kauja notiſs.

## No eekſchſemehm.

No Pehterburgas. Schinis deenās, kā „Rig. Tgbl.” fino, tur peenahžis leels Dahnau twaikonis un atwedis 60 tuhst. pudus rudsju. Kahds scheijenes weikalneeks bija tos, Augustam fahkotees, us Dahniju oissubtijis; bet kad tur zenaš par rudseem tapuschas daudz semakas, nekā Pehterburgā, tad ihyaschneeks ližis tos west atvakal, lai tos labaki schēpat waretu pahrdot. — Lihdsigi Londonei, Berlinei un Wihnei, nu arī Pehterburga dabušhot dselsszelu ap misu pilsehtu, kas loti atweeglinahs, drihsumā us iekatru dselsszelu aistikt, kuri schē no zitahm weetahm peenahk. — Nikolaja-Zarskojselos, Warschawas un Baltijas dselsszelē tiks hot ūweeneyoti diwi leelās stanzijas. Kuras atkal buhs weenotas ar zelu, kas jaur pilsehtas widu buhs taisits un weegli safneedsams. Schi eetaise maksoshot pee 4 waj 5 milj. rubļu. Pirmahs un otrahs schķiras brauzejeem buhschot jamaksā 10 kap., turpreti treschabs schķiras brauzejeem tik 5 kap.

No Odejās. Oktobera mehnescha beigās šķē un us Melnās juhras briesmīga wehtra plosījās, koti daudzi nelaimēš un ūkādes padaridama. Pēc telegrafa finālām esot 16 tvaikori un ziti kugi nogrimuschi, — daudzi no teem ar wiseem kugineekiem. No kahda Kreeku fuga tapa 13 žilveki zaurt wehtru eesweesti juhā; no kahda zita fuga išglābbahe tikai weens sehns. No dascheem burzu fugeem noslihtka 22 žilveki. Zitā weetā atkal tvaikonis uſkrebja buru kugim wirſū, to wahrigi eewainodams, tā ka tas ahtri nogrima, pēc kam ari 2 žilveki noslihtka.

Semipalatinfkas apgabalâ bijust̄ scho wafar' bresmiga auka ar kruſu un leetu, padaridama leelu postu, ka ari daudsi mescha svehru wahrigi eewainodama. — Scho ruden', 16. September, tur atkal tik leeliskam sneegs fniidsis, ka bijis daschâs weetâs wairak nekâ arschinu augst̄s. Otrâ deenâ, no pascha rihta, peeveschi fazehluſees leela wehtra. Ap puſdeenas laiku tâ putinajis, ka newarejuschi redset nei desmits ſolu tohlu. Lopu ganamee pulki pa ſtepehm iſſlihduschi, ka tos wehlaſ naw warejuschi atraſt. Sihlaki lopi, ka teli, aitas un daudsi putnu, nosaluſchi. Kahdam bagatam Kirgisam wiſi wina ſirgi, ap 200, eetreekti eſarâ, kur tee noſliblikuschi.

**Kijewas gubernā, Skufinezas sahdschā, nomiris 130 gadu vecs semneks, wahrdā Fedors Gavrūlows Romanuks.** — —

Bidfeme.

No Rihgas juhrmalas top „Btgai. f. St. u. L.“ schahds jozigs atgadijums sinots: Daschi jauni garnadschi, zeredami, ko labu notschopt, bija eelaususchees kahdā seemas gulā atstahtā apteekā. Naudu un nau-das wehrtigas leekas tee tur ne-atrada, bet turpreti pahris masu fastis-fchu or gahrdeem zukura plahzeneem, kas jaunelkeem jo gahrdi smekteja. Bet drībs tee sahka rahdit reebigu gibmi, un ko tik sahrgi bija ehdušchi, tas nu ar joni sahka dotees atpakač, pat waj gribedams wifas eekshas israut ihdsu. Wifus atlikuschos gahrdumus atstahdam, tee nu de-wahs projam, wifur zelu apsihmedami, us kuren aishbehguschi. Deenu pebz tam bija polizejai weegla leeto, noseedneekus pa schahdi apsih-metohm pehdahm atrost. Bauditeem smukajeem plahzeneem bijusi kahda data wemjamo sahlu eekshā. Neebigā isskata schee nu pareisti isahrste-tee, jaunee sagli tapa no saweju widus aishwesti projam, kas minus tu-reja par fagisteteem, bet nu peepeschī dabuja sinat ihsco zehloni. Lai nu tee aibildinajahs pahrt saweem nedarbeem.

**No Olaines.** Baur aprinka polizejas nopeetnu mefleschanu is-  
dewees nabkt us pehdahm breesmigojam noseegumam, kas ne sen tapa  
sinotis, proti ka vilsehtas meschahargs no mescha lopu sagseem noischauts.  
Daichi ir avzeekinoti, kuri israbdiyahs par wainigeem, un nodoti teefas  
ismekleschanai, kas nu noseegumu laikam dribz atklahs. \*

**Waj Widsemē wehl Lihwi dīshwo?** Somijā ne sen isnah-kusi grabmata: „Lihwu tauta”. Grabmata runā pahr Lihwu tautas pagabību un tagadību, pebz jaunakeem pehtijumeem. Tur fazits, ka 1888. gada rudenī (kad Somu valodas pehtitajs Dr. Setälä apmekleja Kurzemes juhimalu, Lihwu tautas un eeroshu pehtīšanas noluhkā) wehl 1973 Lihwi dīshwojuschi. Pahr Widsemes Lihweem grabmata fazits: „1846. gadā akademikis Sjögrens Widsemē pee Salazes upes grīwas wehl atradis 22 Lihwus. 12 gadus wehlaki winu slaitis bija faschluzis us 8 dwehselebm, un tagad Widsemē wehl gruhti atradihs kahdu Lihwu, kaut gan kahds Kurzemes Lihws stahstījis,

la Ainaschöß wehl daschi Lihwi dñihwojot. Tamdehł waram fozit,  
la Lihwi is Widsemes bes pehdahm pasuduschi." „B. W.“  
Tarwastā ari grib eetaisit mahju, kur waretu usnemt fpitaligus  
un tos dseedinat.

## Nurse.

Krona Wirzawas Seltiu mahjahm isgahjuſcho nedel' kahdu  
rihtu laidari nodeguſchi. Uguns zehlonis nesinams. — ! —  
Platones pagasta amatu wihri, kuras abi Jaun-Wez-Pla-  
tones saweenotee pagasti 28. Augustā eewebleja, no semneeku leetu ko-  
mifara sawds amatds apstiprinati un festdeen, 26. Oktoberi, usach-  
muschi sawus pagasta amatus. Bahrt scho wehleschanu, kā jau reis  
bijā finats, tika no kahdeem wihreem, kuri gan laikam paſchi pehz pa-  
gasta amateem tihkoja, suhdsibas eefneegtas, kuras nu zeen. komifara  
lungs, pehz tam, kad no Jaun-Platones pagasta waldees dabujis waija-  
dīgahs iſſkaidroſchanas, atſtahis kā nedibinatas bes eeweheſchanas.  
Tā tad pahrſuhdſetajeem us wehl reis wehleschanu wifas zeribas wel-  
tas un teem it jabuht meerā ar eeweheleem un jau apstiprinateem  
amatu wihreem! — n.s.

**No Jaun-Swirlaukas.** Ka pahrlieka sihwà un meeschu fulas baudischna ness weenigi launus auglus, ir latram pasifstama leeta, un ka ne masaka noseegumu dala dsehrumà teek postrahdata, ir ne ween nenoledsams, bet to peerahda atkal no jauna schahdi notikumi: 6. Oktoberi bija scheijenes Jahtschunu frogä, ka tas jau arweenu tè mehds buht, labi wehlu wakarä laba teesa frogä brahlischu falafijusches un, bikardi spehledami, pahri puasnaltij flaiki usdfihwojusch. Starp weesem atradahs ari Behrsteles Tschuschtu faimneeka futu kultmaschinas waditajs, pilsonis G. A., luxam, nesinamu eemeslu labad, ahrepus frogä usbruka lahds Leitis P. un wehl otrs, to paeweeda gax semi un, ka runa, tam til stipri daufija ar koku waj akmeneem par galwu, ka tas ne ween bes famarkas palika gulot, bet tam ari 7 zaurumi galwâ un gibmi bija eefisti. Ahrstal palihdsiba tika melkleta un dabuta; bet waj stipri eewainotais jebkad pilnigi isweselosees, pahrt to jauchaubahs. Ismekleschana pret wainigajeem no II. eezirkna teesu ismekletaja jau eesahkta un notikuma weetä tika isdarita, kamdehl wainige pelnitam sodam gan ne-isbehgs. — Kahdu nedelu wehlaku pehz schi notikuma scheijenes kaiminu Sodas pagasta R. mahju kalponei Trihnei St., no minetä frogä mahja ejot, ta nosauktaja Pujelschlu strautä trihs teh-wini usbrukuschi un to til stipri sadausjuschi, ka winai, no tam faslim-stot, deenesis bija ja-atstahj.

No Greenwaldes afgabala. „Latweefchu Awises“ ne ſen jau

Sinoja vaher dascheem uguns-grchkeem, kas scheijenes aplahrtnē notifuschi. Deemschehl, ori tagad vaher schahdeem breesmu atgadijumeem ja- wehsta. Ta 23. Oktoberi, ap pusdeenas laiku, nodedsa Greenwaldes Sposchā-Waltes faimneeka istaba, laidars un kalpu klehtis. Nodegu- schahs ehkas bija par semu wehrtibu apdroschinatas Greenwaldes fa- starpigojā uguns-apdroschinashanas beedribā. Minetais faimneeks lihds ar faimneegi, puisi lihdsa panemdami, bija to deen' us Rihau no-

gan, ka nebuhs to warejuſchi nowest peenahzigā weetā; jo tas nebijis kalts. — Taurkalnes Meschamuischias ſweku mahju kalpam gows nosagta no ganibahm. Sahdſiba notikufi ſchahdi: Mineto mahju kalps bija iſgahjis to deenu gands. Gowis ganot, tam peenahkuſchi diwi tehwini klah, kurus wiſch naw paſinis, un fahkuſchi ar to pahr ſcho un to runat. Beidsot tee kalpu pazeenajuschi ar vihpi tabakas, un tad bijuschi drihs „lapās“. Gowis mahjās dſenot, kalps eerauga, ka wina paſcha gows truhſt. Kalps ſtipri tizot, fa tas no mineteem weefseem eſot apſagts. Pehz no wira iſteiltahm ſihmehm ſprechot, akurat tahdi tehwini eſot kahdu gowi pahrdewuſchi Baufkā. Leeta atrodahs iſmekleſchanā. — Ibfi pehz Jahneem nodega J. D. faimneekam ihres mahjai kuhts, kur Schihds uſ nomu dſihwoja. Pehz wina iſteikuma, domas tika liktaſ uſ kahda R. S. Leetu iſmeljeſot, ſchis tapa ſaukſt pee atbildibas teesneſcha preeſchā. Mahjās nahkot, R. S. fa-beedrojees ar kahdu B. faimneeku un eegahjuſchi R. krogā. Kreetni eedſehrufchees, tee fahkuſchi teikt, fa teem gaſla iſſagta no rateem, lai gan zits eepirkums, ka peens un ahdas, bijis atſahts, ko ari kroða-neeks redſejis. Nu ſchee abi teikuſchi, fa Schihds galu buhſhot iſ-rehmis. Lai gan tas pa zitu zelu aibrauzis, tee eefehduſchees mi-netā faimneela ratōs un dſinuſchees Schihdam pakat. To panahkuſchi, tee gan galas ne-atraduſchi, bet tomehr Schihdu kreetni ween peedauiſjuſchi un tam wiſu pahrtikas eepirkumu atnehuſchi, un tad laiduſchees projam. Schihdelis, walā tizis, ſteidſees uſ tuwakahm mahjahm, kleegdams pehz valihga, kur tad ari faimneeks ar kahdu kalpu aifgahjuſchi uſ to weetu. Schihdam lihdsa ejot, tee ſatikuſchi mineto R. S., pa fruhmeem peedſehrufchu ſtaigajam. Rabaga Schih-dinsch waid pahr ſteeneem un raud pehz pahrtikas. Leeta atrodahs iſmekleſchanā.

**Wehl no Walles.** Galwenaais saglis M. ir pehz feschu meh-neschu nosehdeschanas atkal pee mums eetadees, un tad nu, finams, ari tee ziti, no schi waditi, jo naigi kustahs. Nepeeteek ar sagfchanu ween, bet ari jau usbruhk strahdajoscheem zilwekeem. Drukös, no rihta fu-lot, bija schee blehschi usbrukuschi puifim, no kura faka, fa wijsch efot bagats un wifu naudu ar wifem wehrtapapihreem weenumehr nehfajot pee fewis flaht. Puifis bija nogahjis ar salmeem us laidaru. Pee-peschi uskriht winam diwi tehwini. Weens to sagrahbis pee rihkles un otrs gan laikam buhtu naudu meklejis; bet, pat laimi, winam ijdeweess fault pehz palihga, no kam schee fatruhkusches un aishbeguschi. — Jaufma isplatiujuses, fa M. buhschot Walleeschus atstaht un pahzeltees us Jaunjelgawu. — laikam zeredams, tur wilkt labaku lomu, jeb waj nejuhtahs sché wairt drofchs. — Augstahs tudsu zenas fatrazinaja daschu no muhsejeem, wairak pahrdot, neka pateesibā wareja. Rad tif, pawafarai eestahjotees, ari pee mums dascham truhkums nepeestahjahs; jo wafarajs nemas ta nebira, fa to cesahlumā zereja. — Pagasta wal-des lozekki mums wehl naw wehleti. — b —

No Baldones, 23. Oktoberi. 31 wersti no Rīhgas us Schen-  
berges leelzela nodega nakti us 28. Septemperi, pultsten puszel 11ds,  
Merzendorsei peederigais Rumetu krogs. Uguns zehlupees jumtā, tā ka  
mas minutēs wīfs krogs bija leesmās. No mantas tik 1 skapis tika  
isglahbri. Stedelē bija zela wihi fabraukuschi; tee tik knapi fawus  
sīrgus bija isglahbuschi. Kahdi 6 rati ar wiham eepirktahm mantahm  
sadega. Tāpat ari ugunij par laupijumu krita 1 sīrgs, kurš bija is-  
wests no stedeles us Lauka, bet tur patizis walā un atkal eeskrehjis ū-

deiē atpalat, tā ka wifes nebija glahbjams. — Krodseneekam slahde deewsgan leela; jo wifs, kas tik krogā atradahs, kā nauda un zita manta, palika ugunij par laupijumu. Tīkai zuhku uskupschi palika neaiskahsti, kuri 2 zuhku pulkus nebija wis eedsinuschi stedelē, bet stedelei blakus sehtas ruhmē, kuras wifas tika isglahbtas. Paschi tee bija usgahjuſchi us behnina gulet, un tik knapi bija ſpehjuſchi nolehkt un iſbehgt. No kam uguns zehluſees, naw ſinams. — Tad atkal 10. Oktoberi, pulksten 60s wakarā, uguns iſzehlahs Baldones muiſchas rījās, kuras, leelam wehjam pubſhot, ahtri ween palika par pelnu kopu. Isglahbt neko newareja. Ugunij par laupijumu krita kahdi 4000 kuhti linu, un tāpat ari ſirni, kuri bija ſchluhnī ſakeauti. Ari kułamā, linu mihiſtamā un tibrīſčanas maſchinga fagedis. Ebfos biju-

lurama, kini miyamia un tichtschanas maschinu fabeoja. Chitas vius-  
fhas apdroshinatas. No kam uguns zehlujees, naw sinams. Lik  
japateiz Deewam par leelo rihta wehju, kusch, stipri puhshot, uguni  
willu nost no wiſahm zitahm ehfahm; jo zitadi wareja wiſs teefas nams  
ar zitahm peederigahm ehfahm, kas tik fahdas 17 afis bija no riſahm  
nost, tapt ugunij par laupijumu. Muischhas eedſihwotajeem par laimi,  
rudſi, kweeschi un wiſs waſaraſe bija laudſes us lauka ſakrauti preeſch  
twaila fulamahs maschinäs. — Laiks pee mums lihds ſhim uſturahs  
wehl deewegan jauels un fauſs, ta ka ſemkopji wehl war wiſus darbus  
padarit, fahdi us laukeem waijadſigi. Daudſi wehl lihds pus Oktobe-  
rim (? Ried.) ar ſeenu ſtrahdaja, kusch, waſaras leelä flapjuma dehī,  
bija aiflawets, — bet tomeht dascheem pa gabalam wehl palika neno-  
ſtrahdats. Tapat ari lopi wehl lihds ſhim eet ganōs. Baldeews mi-  
lam Deewam par jauko, labo ruden! — Lauku raschojumu ſiaa wa-  
ram buht puſlihds meerā; jo tahs gruhtibas, truhzibas un behdas ne-  
efam peedſihwojuſchi, ko dſirdam no zitahm gubernahm. Lai nu gan  
no lauku augleem naw ko pahrdot, fa ziteem gadeem, tad tomeht nau-  
das nodoschanas jarauga zitadi fa fagahdat. — Rudens tumſchajahm  
naktim metotees, fahk ari ſliktus darbus dſidet paſtrahdajam no lau-  
neem, palaidnigeem zilwekeem. Tapat ari newainigi lopini top no pa-  
laidneekeem apkehmoi. Rahdam godigam ſaimneekam pagahjuſchā  
mehnesi nafts tumſibā ſirgam aſte lihds kaulam nogreesta, fa ari ziteem  
ſirgeem leetas us muguras ſagreestas un daschi ziti nedarbi paſtrahdati.  
Wehlejams buhtu, fa tahdi palaidnee ki ſawam pelnitam ſodam ne-ſi-  
behgtu. — Tapat ari dſidet ſaimru pagastōs ſliktus darbus no pa-  
laidneekeem; jo dascheem jau kartufelu bedres iſgrahbtas un zitam man-  
tas no rateem un nauða no fabatahm, pa zetu braugot, iſkrawatas.  
— Lautini, eſeet loti uſmanigi, no ſlikteem, launeem zilwekeem iſſar-  
gajotees!

No Wezmuischas. Swehtdeen, 27. Oktoberi, pa paschu basnizas laiku, nodega Wezmuischas arendatoram Rosenberga lgam laidars. Saudejumi leeli. Sadega wiſa ſawahktā bariba. Ugunij pat laupijumu krita ari kahdi lopi. Minetā ſwehtdeenā mahzitaja fungē eeswehtija draudses jauneklus. Uguns-grehku pamanijuschi, ari daudz basnizenu aifsteidzahs palihgā. Lai Deewēs palihds arendatoram lopis nūs iſmitinat bahrqā ſeemas laikā! △

No Kandawas puses mum's rafsta: Schini reisā naw nekas  
labs no muhsu apgabala pastahstams. Garahs un tumschahs nahtis  
ori pee mum's peepalihdi strahdat sageem un ziteem besdeewigeem zil-  
wekeem sawus tumfibas darbus. Ausdires Smirneeku mahjas uslau-  
stas 2 kalpu lehtis un no tahtm wits iskremitz fas tif tur atradees,

ka drehbes un ehdamahs leetas. Kalpi ta apsgati, ka tee palikuschees gandris bes maijies sumoja. Beenai deenestmeita bijis kofers ar it kreetnu atflehu. Sagli, to newaredami usmuhket, fadausjuchi kofera wahku un tad panehmuschi wisu mantu. Saimneekam gan bijuschi toti nifni suni, ta ka fiveschi zilveli nedrihstefuschi nemas tur rabbitees, — bet sagli finajuschi kunu eslodsit wahguji pec kuzeneem, un zitus sunus tee islabinajuschi tahlu us lauka ahra, loi tee tur reij. — Jaun-Dstu Kraschu mahjas ari klehts uslausta un no turenos dascha manta isnemta. — Pec Remtes Kapu kroga issagi no wehja sudmalahm libds 20 puhrem labibas. — Krone Abawneku pagasta magasina sagli eekahpuschi pa jumtu, no turenos issagdami labibu. — Ari Kultschu pagasta magasina aplaupta Oktobera mehnescha beigas. Sagli, trepes ar kahpeen peelidami, ischmujschi no junta dasktinus, issahgejuschi laktas un tad eekahpuschi magasina klehti, no turenos isnemdam lihds 15 puhrem rudsu un 2 puhrus meschi. Tihri brihnume, ka tas warejis notift; jo Kultschu fungus tura nakt-waktneku, un magasina klehts nam wijsi tahu nof no gitahm muishas ehkham. Ra tad sagli warejuschi til dauds labibas issagi un laktas un dasktinus atfot kahrtigi elitis, bes ka nakt-waktneku no tam nebuhtu uka ma-nijis?

Kandawas Krone meschafargam Schwanam nodedsa Oktobera beigas rija ar wijsi wehl no-iskulto labibu. Meschafargam bija nodomais fawu labibu kult ar twaila kulmaschinu, un tamdehl, us to gaididams, jau ilgalu laiku nebija labibu ne rija schahwejts, nei kuhlis. Tai deenä, kad maschinu gaidijuschi, rija fahkusi degt no pascha rihta itin agri. Saimneekam leela skahde, gan pec labibas, gan pec lopu ehdamä.

No Ugales. Kahds wibr, ar friktamo kaiti wairak gadu sli-modams, pa zetu edams, eekritis grahvi un tur noslihjiz. Lai gan grahvi bijis maj uhdena, tas laikam tomehr naiv spehjus, usnahkujschahs slimibas deht, pagreestees un no grahvi istapt ahra.

Leel-Iwandes pagasta waldes lahde tapa aplaupta preesk trim gadeem. Biju nauda un ari daschadi wehrtapihri iskemti. Lai gan toresi peh sagleem ruhpigi melleja, tad tomehr wijsi bija melli. Tagad nu weens no scheem sagleem peenahkis, proti kahds fainmeks, lam naiv nekohda laba flawa. Schis mehginajis Talsids pahrdot Kurjemes kreditbeedribas kuponu, 121 rubl. 50 kap. wehrtiba. Schis kupon, lihds ar zitem wehrtapihrem, toresi bijis nosagts Leel-Iwandes pagasta waldei. Saimneeks fanemts zeeti un nodots teesahm.

No Kuldigas. Selgu fainneeka kals wedis 27. Septemberi arestantu lihds Wahrmes basnizas krogam. Atpakal brauzot, tam us-brukuschi slepkawas, to nositushchi, eewilkuschi mescha un fergu aissbraukuschi projam. 30. Septemberi tas atrostis Wahrmes mescha ar fadustu galwu. Nelaimige apraud seewa ar 3 behnem.

No Turlawas, Kuldigas apriuki, mums rastta, ka nakti us 20. Oktoberi weetja pagasta lahde aplaupta. Pagasta teesa un pagasta walde efot turenes skolas namä eruhmetas. 19. Oktoberi skrihweris amata waijadistibas aissbrauzis us Kuldigu, un tur ari par nakti palzis, ta ka wijsi namä tilai skolotas ween atradees; bet schis dshwojot apaklasas stahwa, un augshas stahwa ir teesas ruhmes. Skrihweri aissbraukuschi laikam bijusi sagleem finama, un tamdehl tee ne-trauzeti warejuschi sahdisti isdarit. Top domats, ka 6 sagli efot bijuschi, kas naudas skapi no augshas stahwa zaur logu nolaidschi semä, leelu gabalu aissnejuschi tahlak un tad uslausjuschi. Skaidrä naudä tam bijuschi usglabati 842 rubl. 15 kap., ka ari pagasta amata wihru wezahs sihmes, daschi senlaiku fudraba rubli un gredseni, kureus sagli wijsus panehmuschi; turpreti 1270 rubl. 22 kap. wehrtapihres te astahuschi. Weens no sagleem jau efot fanemts, un zere, ari tos zi-tus drub dabut roka.

No Wentspils sino "Lub. Ztgai" 30. Oktoberi: Pastahwigais deenwidus-wukara wehjich lihds ar wehtru ir uhdeni tadhä mehrä no. Wenta isdnais, ka osts galä til-lo wehl 8 1/2 pehds dñslich. Zaur to lugoschana gandrihs pawisam noslahjujees. Twalkonis "Dagmar", kas te arweenu enahl, tilai ar pušlahdinu war tilt peekrauts. — Isgahjuschi nedelä 6 sveinejeksi, kuri ar diwahm laiwham bija isbraukuschi juhru, efot noslihjuschi. Eschtri no teem jau atrasti malä. Weena no fijihm laiwham rohna laika eebraukusi juhru; tamdehl naiv isprotoms, ka nelaine wareja notift. Domajams, ka tumäla laikam kahds fugis tai usfrehjus wijsu un to apghafis. — Paseekstes muishäne fen rija, pilna ar labibu, nodegusi. Domä, ka uguns efot peelista, un tamdehl ihpašchneeks ifsola 200 rublu tam, kas uguns peelizeju urahda, ka loi to war nodot teesahm.

No Dzj-Dzeldas un apkahrtnes. (Gesuhtits). Scho tu-den' weenu nedelu wehlaku, t. i. 14. Oktoberi, tila scheenes turgus naturets, pec jauka laika. Biju deenwgan daschadu krahju pah-deweju. Leelaka mehrtä bija ehdamahs leetas, ka ari daschadu lopu neutralka, un makaja pahrt teem mehrenas zenas. Eaudis leela daudsumä, laba laika dehl, bija eeraduschees, un ta tad gahja wijsam itin brangi. Bet us malaka puſes dabujahm daschadas neplatschana no Schuhpu-Behrileem pedfisht, ka, ja labi ne-ismanijahs, par turgus atminu dabuja zauru galwu. — Peewedischu pahri gadijumu is fchi ap-gabalo, kas peehahdihs, zik leeliski scheit rikojahs ar lauskhanos. Svehtdeenäsa fa-eet wairak puſchku krogä. Birns tei usprawi duhshas un fadalahs pa 10 un wairak maj masak personahm kopä. Kad nu tur-pat negadahs pretineku, tad eet us zitu krogu, un tad wairas nebaidahs ne par ko un eet teesahm pahri pahrt apsehtem labibas laukeem. Kad ari labibas ihpašchneeks nedrihstefuschi un kahdu wahrdi fazit, lai to nedara. Wari teefees par laimigu, ja tevi istabu ne-utimelle. Aisgahjuschi us zitu krogu, ja tur gadahs pretineku, tei fahk rametees, ta ka dasch-reis isnahk aqasins kautinschi. — Ta ari P. krogä Septembera beigas kahdu oisnehmushchi un til ilgi fituschi, kamehr gandrihs bijis pagalam. — Mu-lu krogä, 30. Augustu, Latwejchku brihwlachanas svehtids, kad tur balle tila notureta, warmaki fawu nedarbu pastrahdaja un nosita kahdu puſhi F. K., ne tahu no krogu, kad jau us mahjahn gahjis. Mainigie fanemts un nodoti teesas ismelleschana. — Nedset, tei ix wijsi krogä boksu augli! — Dzj-s no lastajem warbukti domahs, ka tas ta ne buht now, un ka es zilvekus pulgoju; bet tas ir tiha patefiba. — Septembera beidsams puſe nodega Maj-Dzeldas J. fainneekam rija ar kahdeem 60 mehreem rudsu un wehl zitu labibu. Tapak ari D. R. fainneekam nodega rija ar wairak mehreem labibas. Abäs weetä uguns zehlonis now finams. — 22. Oktobera tihtä fadega Briku M. muishas nomneekam 2 rudsu fai-dies. — Pec jauka laika, Septemberem beidsotees, wijsi lauku darbi tika nobeigli un wijsahrigi mehrenu raschü idewa; tilai kartufeli flapjakas weetä fahla puht. Bet paldeews Deewam par wijsi to, i. rim. Tschiddeen, 13. Novemberi, pulft. 100 rubs no rihta:

ko Wijsa schehligä roka mums dewusi, un ka ne-esam ta peemeketi, ka daschä zitas weetä. — Birmais sneegs muhs apzemoja jau 16. Oktoberi, bet dris atkal nosuda. Tagad, 22. Oktoberi, kah schihs rindinas rastu, ir jauks un filts laizinsch. — sch

No Nihzes. (Gesuhtits). Mehs esam jau fawus wafaraas racho-jumus notopuschi. Lai gan naiv tik dauds anglu, ka ziteem gadeem, leela wafaraas fahd dehl, ta ka ziti pat schehlojahs, ka ne-esot ne sehlas teesa, tad tomehr domajam, ka buhs istikschana. — Ar kartuseleem (rahzenem, ka mehs wijsus fawzam) gan ees jo paknapi. — Pee mums ir dauds tahu masgruntneku, ta fawzamee nameleeksi, lam tilai weena lihds diwahm puhra-weetahm — zitam wehl masak — aramahs semes pec mahjas. Ra lai ni wijsch istef ar fawu dsintu? Wijsch eet un plehjch zelmu, zehrt kruhmu un lausch almerus fawä pascha mosaja plamas stubri, lai ectaistu kahdu dobiti, kah waretu kahdu rahzeni estahdit. Kad nu daschä jautobs: kah tad wijsch feenu dabon? — Nu, plauj Leepajas esara donu ftebrus un dod tos gowim, ka ari fregam, un faka, ka, kah tee jauni plauti, tee tos ehdot labi. Ta waijoga ifkulteess zauri schojöös gruhöös laiköös, un ir jamozahs tam, lam mas pec rokas. — Labibu gandrihs wijsi leelgruntneku un fainmeks kahd ar fergu spehla kultmaschinam. Lam naiv kulmaschinam pascham, tee ir fahkuches wairaki kopä, weenu maschinu turedami, un tamdehl fahschana eet no rokas.

P. \*

No Leepajas. Leepajä, ka turenos awises fawu, efot gafas pahrdchana weikals atwehrtis zaur ta apgabala semkopibas bee-dribu. — Schinis deenä na Kiewas scheit tila atsuhtiti Kreewu fargas fergi, kas tahlak fuhltami us Brasiliu. Scheit kahdä no leelakajahm weesnizahm kahds weikalneeks, Portugaleetis is Rio de Schaneiro pilfehtas, apmetees, lam fchee statce Kreewu fergi peder, un fuxus tos us Brasiliu gribot aisswest. Atsuhtitachanu apgahdajot scheijenes weikals Hagens un Soldanis. Wehla rudens laika dehl, ihpašchneeks tos negrib pa juhras zelu us Hamburgu liht aisswest, bet wagonis pa dselszelu. Fergi efot no wierteizamahm fugahm, fahfis loipini, un makajot ihpašchneeks zaumehra kahds pec 2000 rubleem. Lihds Leepajai atwedot, tee jau weenu wagonu fadausjuschi un daschus apfahduschi. Ihpašchneeks zerä, wehl turymak scheit Kreemu fugas fergus uspikt preesk Brasilijas, un grib preesk droshas aisswestchana ihpašch, fipru buhri preesk kahra ferga scheit atsuhtit. \*

### Laikrakstu apskats.

"Baltijas Wehstinefs". Isgahjuschi nedelä aissahdijahm us kahdu "Baltijas Wehstinefs" rastu, kura faheratays "—ru—rs" liges dod padomu, lai tautas skolas eepahstiumi bebrus ar nepeeschahm akeem litumu nosfazijumeem, teesa fahrtibahm un tamlihjigahm leetahm. Schim preesklikumam mehs no fawas puses peehjemahm, ka likumu mahjuschiha skolas buhru pawisam neweta, tamdehl ka behnri nepehli likumus zapras, jau ta-ta-ka reek mojiti ar daschadahm raihahm mahjibahm un zaur likumu mahjuschiha taptu galwu fahjuschi; ari tautas skolotaji paschi ne-esot tahi likumu pratei, ka tee tos ziteme waretu mahjat. Pastarpain nu ari jau "Baltijas Wehstinefs" pats, pirms wehl dabujis laisti muhsu kritisahs peehjemahm, atsinis, ka minetais padomis jeb preesklikumus nederic, un tamdehl fawu № 200, sem wirskasta: "Pee metinajums raksteenam: eepahstina- fchana ar likumem tautas skolas", pretojohs fawas flesjäss eepreesklihjusitahm domahm, spredams, ka "muhsu tautas skolotajem, lai tee buhru kuru mahjibas estahdi apmetejahs, pascham naiv isdieniba bijusi, ar likumem eepahsties, gandrihs pat ne til dauds, ja pascham preesklihjusitahm deretu... Ja nu skolotajis pats, naiv ar likumem eepahsties, tad newaram no wijsa prasit, lai tas behnru ar teem eepahstina". Ta tad fchai siā "Baltijas Wehstinefs" tagadeis spreedium pilnigi faskan ar no mums jau isgahjuschi nedelä isfazitahm domahm. Tomehr ari wijsa tagadejā "yemetinajums" wehl daschä pahrephileti un dihwaini teifumi atronahs. Ta par peemehru tur fazit: "Ka latram kritisahm gilvetam fawas pilsonim fawas walshs likumi, ihpašchi jee, kuri us wijsa droshibru un mantu sihmejabs". Schis fahjuschiha starp tizibas pamata likumem un walshs likumem ar pawisam greis. Jo no iklatra kritisahm zilveka war gan prasit, lai wijsch paschi un tura prahla tos Deewam bauschus: "Tew nebuhs nolaut, tew nebuhs laulibru pahrtahp, tew nebuhs sagt, tew nebuhs nepatesu leezibz dot u. t. j. pr.", bet no iklatra prasit, lai tas naiv walshs likumus pohr nolauhjanu, fahfjanu, krahfjanu, laupishanu, laulibas pahrtahpjanu, fahfjanu, fahfjanu, warmazibru, apmetishanu, nepatesu fahfjanu u. t. j. pr. u. t. j. pr., — tas buhru tak drusfu pa dauds! Kad jau iklatra kahdu pahrtahp, tew nebuhs sagt, tew nebuhs nepatesu leezibz dot u. t. j. pr.", bet no iklatra prasit, lai tas naiv walshs likumus pohr nolauhjanu, fahfjanu, krahfjanu, laupishanu, laulibas pahrtahpjanu, fahfjanu, fahfjanu, warmazibru, apmetishanu, nepatesu fahfjanu u. t. j. pr., — tas buhru tak drusfu pa dauds! Kad jau iklatra kahdu pahrtahp, tew nebuhs sagt, tew nebuhs nepatesu leezibz dot u. t. j. pr.", bet no iklatra prasit, lai tas naiv walshs likumus pohr nolauhjanu, fahfjanu, krahfjanu, laupishanu, laulibas pahrtahpjanu, fahfjanu, fahfjanu, warmazibru, apmetishanu, nepatesu fahfjanu u. t. j. pr., — tas buhru tak drusfu pa dauds!

"Deenas Lapa". № 249.: "Pahrtikas un tahn lihdsfegas beedribas un eestahdijumi". Prährtigs rastu, kas gan eewehl fahmu pahrtikas beedribu nodibinashanu, bet tomehr ifsafahs, ka "ne-vaigaga dshitees ar wijsu waru, nodibinat pahrtikas beedribas, tur bihva konfureze jau pahretahs mehrtä gahdä par seaham zehnjahm". — № 250.: "Muhsigais aiss meeris". — № 251.: "Krimas dahf-kopiba". Schis ewada rastis siā, zik muguram wijsnogu il gadus teel iwests is Krimas, un zik yudi kirsu, buhru, formelkberu un Wahjsemes reekfahmu tur teel rafshois. Bet kad nu laikam gan redakzii pati wijsu to nebuhs ifsafahs, un tomehr nefaka, is kura awota wijsu fahfjanu fahfjanu, tew now finams, zik patefiba un zik brihwas fantaftas rafshomu jeb isdomatu fahfjanu fahfjanu rastas atronamis. — № 252.: Gewoda rastis: "Jahnis Vetchers t.", kas efot bijis daschibru lozelkis un miris 3. Novemberi fch. g. — № 252.: "Grafs Kalnoki'a runa". — № 252.: Gewoda rastis: "Firsijs Bijsmaks Berlinē".

"Deenas Lapa". № 249.: "Pahrtikas un tahn lihdsfegas beedribas un eestahdijumi". Prährtigs rastu, kas gan eewehl fahmu pahrtikas beedribu nodibinashanu, bet tomehr ifsafahs, ka "ne-vaigaga dshitees ar wijsu waru, nodibinat pahrtikas beedribas, tur bihva konfureze jau pahretahs mehrtä gahdä par seaham zehnjahm". — № 250.: "Muhsigais aiss meeris". — № 251.: "Krimas dahf-kopiba". Schis ewada rastis siā, zik muguram wijsnogu il gadus teel iwests is Krimas, un zik yudi kirsu, buhru, formelkberu un Wahjsemes reekfahmu tur teel rafshois. Bet kad nu laikam gan redakzii pati wijsu to nebuhs ifsafahs, un tomehr nefaka, is kura awota wijsu fahfjanu fahfjanu, tew now finams, zik patefiba un zik brihwas fantaftas rafshomu jeb isdomatu fahfjanu fahfjanu rastas atronamis. — № 252.: Gewoda rastis: "Jahnis Vetchers t.", kas efot bijis daschibru lozelkis un miris 3. Novemberi fch. g. — № 252.: "Grafs Kalnoki'a runa". — № 252.: Gewoda rastis: "Firsijs Bijsmaks Berlinē".

"Deenas Lapa". № 249.: "Pahrtikas un tahn lihdsfegas beedribas un eestahdijumi". Prährtigs rastu, kas gan eewehl fahmu pahrtikas beedribu nodibinashanu, bet tomehr ifsafahs, ka "ne-vaigaga dshitees ar wijsu waru, nodibinat pahrtikas beedribas, tur bihva konfureze jau pahretahs mehrtä gahdä par seaham zehnjahm". — № 250.: "Muhsigais aiss meeris". — № 251.: "Krimas dahf-kopiba". Schis ewada rastis siā, zik muguram wijsnogu il gadus teel iwests is Krimas, un zik yudi kirsu, buhru, formelkberu un Wahjsemes reekfahmu tur teel rafshois. Bet kad nu laikam gan redakzii pati wijsu to nebuhs ifsafahs, un tomehr nefaka, is kura awota wijsu fahfjanu fahfjanu, tew now finams, zik patefiba un zik brihwas fantaftas rafshomu jeb isdomatu fahfjanu fahfjanu rastas atronamis. — № 252.: Gewoda rastis: "Jahnis Vetchers t.", kas efot bijis daschibru lozelkis un miris 3. Novemberi fch. g. — № 252.: "Grafs Kalnoki'a runa". — № 252.: Gewoda rastis: "Firsijs Bijsmaks Berlinē".

"Deenas Lapa". № 249.: "Pahrtikas un tahn lihdsfegas beedribas un eestahdijumi". Prährtigs rastu, kas gan eewehl fahmu pahrtikas beedribu nodibinashanu, bet tomehr ifsafahs, ka "ne-vaigaga dshitees ar wijsu waru, nodibinat pahrtikas beedribas, tur bihva konfureze jau pahretahs mehrtä gahdä par seaham zehnjahm". — № 250.: "Muhsigais aiss meeris". — № 251.: "Krimas dahf-kopiba". Schis ewada rastis siā, zik muguram wijsnogu il gadus teel iwests is Krimas, un zik yudi kirsu, buhru, formelkberu un Wahjsemes reekfahmu tur teel rafshois. Bet kad nu laikam gan redakzii pati wijsu to nebuhs ifsafahs, un tomehr nefaka, is kura awota wijsu fahfjanu fahfjanu, tew now finams, zik patefiba un zik brihwas fantaftas rafshomu jeb isdomatu fahfjanu fahfjanu rastas atronamis. — № 252.: Gewoda rastis: "Jahnis Vetchers t.", kas efot bijis daschibru lozelkis un miris 3. Novemberi fch. g. — № 252.: "Grafs Kalnoki'a runa". — № 252.: Gewoda rastis: "Firsijs Bijsmaks Berlinē".

"Deenas Lapa". № 249.: "Pahrtikas un tahn lihdsfegas beedribas un eestahdijumi". Prährtigs rastu, kas gan eewehl fahmu pahrtikas beedribu nodibinashanu, bet tomehr ifsafahs, ka "ne-vaigaga dshitees ar wijsu waru, nodibinat pahrtikas beedribas, tur bihva konfureze jau pahretahs mehrtä gahdä par seaham zehnjahm". — № 250.: "Muhsigais aiss meeris". — № 251.: "Krimas dahf-kopiba". Schis ewada rastis siā, zik muguram wijsnogu il gadus teel iwests is Krimas, un zik yudi kirsu, buhru, formelkberu un Wahjsemes reekfahmu tur teel rafshois. Bet kad nu laikam gan redakzii pati wijsu to nebuhs ifsafahs, un tomehr nefaka, is kura awota wijsu fahfjanu fahfjanu, tew now finams, zik patefiba un zik brihwas fantaftas rafshomu jeb isdomatu fahfjanu fahfjanu rastas atronamis. — № 252.: Gewoda rastis: "Jahnis Vetchers t.", kas efot bijis daschibru lozelkis un miris 3. Novemberi fch. g. — № 252.: "Grafs Kalnoki'a runa". — № 25

Просимъ распросстранить среди вашихъ знакомыхъ.

**2-ой ГОД ИЗДАНИЯ.** — Открыта подписька — 1892 г.  
На Большую еженедельную политическую, экономическую, научную и литературую газету

**, ПРАВДА“**

съ ежемѣсячными литературными приложеніями — книгами.

**ПРАВДА**, вступая во второй годъ изданія, не нуждается въ реклами. Значитъ общество, и за границею, въ особенности въ славянскихъ земляхъ, служить ея лучшою реклами.

**Правда** по своему строго выдержанному направлению, серьезному характеру и разнообразному содержанію по преимуществу занимаетъ совершенно особое мѣсто въ русской печати.

**Правда** — органъ исключительно **ПОЛИТИЧЕСКИЙ**, истинно **РУССКАГО** наравленія, во всѣхъ случаяхъ и при всѣхъ обстоятельствахъ остается вѣрной своему названію.

Только все высокое, честное и независимое находится себѣ мѣсто на ея страницахъ.

по обзію тщательно разработано и разнообразно — **Незамѣнными**,

она издается по самой широкой и разнообразной программѣ, даетъ читателямъ возможность спокойно сидѣть за вѣтвь совершающимъ на земномъ шарѣ и волнистыми дорогами по цѣли газеты и журналы.

**ПРАВДА** по прежнему состоить изъ большой газеты и литературныхъ приложений — книгъ.

**Каждый № газеты** по прежнему состоить изъ 2—3 и болѣе листовъ большого формата въ 8—12 и болѣе страницъ и каждая страница изъ 3 столбцовъ, такъ что въ номерѣ 24—30 и болѣе столбцовъ съюзного текста убористой печати.

Въ годъ свыше 500 оригинальныхъ статей

и по прежнему же заключаетъ слѣдующіе XXI отдѣль:

I. Руководящія передовыя статьи, числомъ не менѣе 5—7, по всѣмъ вопросамъ государственныхъ и общественныхъ, статьи по иностранной политикѣ, экономическимъ, финансовымъ и проч., проч., проч.

Всѣ статьи всегда тщательно обработаны, обоснованы на научныхъ данныхъ и имѣтъ съ тѣмъ изложены популярно; ихъ подробное перечисление заняло бы спискомъ много места.

II. Дневникъ редактора по всѣмъ политico-общественнымъ вопросамъ и всевозможнымъ азбамъ дни.

III. Новости собственныхъ корреспондентовъ изъ разныхъ мѣстъ Россіи и заграницы.

IV. Иностранное Обозрѣніе. Этотъ отдѣль всегда состоится также изъ ряда статей, изъ которыхъ

каждая посвящается отдельному государству и подробно анализируетъ ВСѣ события, случившіяся за

предыдущее время.

V. Иностранная и русская печать. Въ этомъ отдѣль помѣщаются всѣ выдающіяся статьи лучшихъ

иностранныхъ и русскихъ органовъ, съ надлежащою критикою отъ редакціи.

VI. Русская жизнь. Сюда входитъ всѣ события, факты и проч., достойные общественного вниманія.

VII. Придворные извѣстія, русскія и иностранныя. Эта рубрика ведется совершенно оригинально

и заключаетъ всевозможныя, касающіяся коронованныхъ особъ и принцѣвъ крови, свѣдѣнія, почерпаемыя изъ различныхъ источниковъ.

VIII. Литературная и религиозная жизни: всѣ касающееся жизни духовенства и его быта; разныя прави-

тельственные распоряженія и проч., проч., проч.

IX. Петербургская хроника. Все, чѣмъ только выдѣляется жизнь столицы въ области законодательной, администраційной, общественной и проч., находятъ себѣ мѣсто въ этомъ отдѣль.

X. Искусство — статьи, рецензіи и сообщенія о театре, музыке, живописи, скульптурѣ и проч.

XI. Некрологъ.

XII. Судебная хроника. Всѣ выдающіяся процессы.

XIII. Научный фельтонъ. Этотъ отдѣль всегда служитъ предметомъ особыхъ заботъ редакціи и

поставленъ прекрасно. Въ фельтонахъ постоянно трактуются въ легкой и популярной формѣ рѣшительно

ВСѣ предметы и вопросы по ВСѢМЪ областямъ знанія, достойные общаго вниманія: по философіи, естествознанію, исторіи, богословію и проч., проч., проч.

XIV. Стихотворенія, басни и эпиграммы.

XV. Календарикъ заключаетъ бесѣду въ легкой и игривой формѣ обо всемъ: о жизни народовъ, ихъ бытѣ, вѣрованіяхъ, сувѣтияхъ и проч., проч., проч.

XVI. Разныя извѣстія. Въ этотъ отдѣль входитъ все интересное и поучительное: разныя открытия, изобретенія и проч., проч., проч.

XVII. Смѣскъ: анонсы, историческіе сцены, камадумы, остроны, шарады и проч., проч., проч.

XVIII. Полезные сорбы — въ годъ до пятидесяти всевозможныхъ общеполезныхъ, несложныхъ по

составу и безусловно вѣрныхъ рецептовъ и советовъ: по медицинѣ, гигиенѣ, косметикѣ и проч., проч., проч.

XIX. Генераторъ императорскихъ театровъ и др. вѣршицы.

XX. Почтовый альбомъ: отѣѣты и переписка редакціи и

XXI. Объявленія по такѣй (а одну строку цѣлой страницы) — впереди текста 1 руб. и позади текста — 1 разъ

30 к., 2 раза по 25 к. и съѣзда 3-хъ разъ по 20 коп.

**ЛИТЕРАТУРНЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ.**

Выходить ежемѣсячно, каждое 15-ое число, книгою большаго формата.

Въ годъ двѣнадцать толстыхъ книгъ.

**Каждая книга** въ РОСКОШНОЙ ОБЛОЖКѢ состоится изъ 8—12 и болѣе листовъ большого формата въ 140—200 и болѣе страницъ убористой печати и содержитъ цѣлый законченный романъ выдающагося писателя, поэму, стихотворенія, басни, эпиграммы, литературный этюдъ и проч., проч., проч.

Бѣлые литературные приложения въ теченіи 1892 г. будутъ напечатаны

**РУССКИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ**

еще не вышедши въ свѣтъ новыхъ произведений иностранныхъ европейскихъ корифеевъ-писателей:

Э. ЗОЛА — „Война“, „La guerre“.

Л. ДОДЭ — „Современный Разводъ“.

„Enfants dans le Divorce“.

Л. ДОДЭ — „Походъ“.

„La Caravane“.

Кромѣ того еще будетъ напечатанъ целый рядъ другихъ выдающихся произведений, причемъ всѣ НОВЫЕ романы помѣщаются въ „ПРАВДѢ“ раньше всѣхъ другихъ

изданий.

Такимъ образомъ подписчики газеты „Правда“ за ШЕСТЬ рублей въ годъ получатъ:

Большую политico-научную вазету и цѣлую библіотеку извѣстившихъ писателей-корифеевъ,

причемъ одна стоимость книги (въ отдѣльной продажѣ) каждая книга стоитъ не менѣе ОДНОГО рубля)

значительно превышаетъ не высокую подписанную цену газеты,

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА. въ С.-Петербургѣ и во всѣ мѣста Имперіи на годъ 6 р., на полгода 4 р.

съ доставкою и пересыпкою.

NB. Выписываются 10 экземпляровъ газеты получаютъ одинъ экземпляръ бесплатно.

Подписка принимается исключительно въ ГЛАВНОЙ КОНТОРѢ ГАЗЕТЫ „ПРАВДѢ“, С.-Петербургѣ,

Невскій пр., 67.

Издатель-редактор газеты „Правда“ П. Н. Поддягайловъ.

Въ теченіи 1891 г. газета „Правда“ дала:

52 номера газеты, еженощально, со всѣми вышеизмененными ДВАДЦАТЬЮ отдѣльами и цѣлой

серіей оригинальныхъ статей (выше 500 политico-экономическихъ, научныхъ, литературныхъ и проч., проч., проч.)

ВЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ ПРИЛОЖЕНИЯХЪ цѣлую серію избранныхъ безъ всякихъ редакціонныхъ сокращеній, слѣдующихъ авторовъ:

Л. ДОДЭ — „Портретъ Тарасконтъ“; Э. ЗОЛА — „Денеги“ (вышло количествомъ 75,000 экз.); В. ЮМА — „Тайна Гансонъ Кеба“ (выдержало 300,000 экз.); Тентъ-Ки-Тонъ — „Докторъ Ли-И“ (романъ изъ китайской жизни); Андре-Теріс — „Жертва Любви“; Бюргер-Бюргерсонъ — „Житейская Борьба“; Жюль Марі — „Роковая Тайна“; В. Геймбургъ — „Розы и Шипы“; А. Гофманъ — „Месть Духа“ и проч. проч.

Оставшееся въ небольшомъ количествѣ экземпляры газеты „Правда“ со всѣми приложеніями романовъ за 1891 г. высываются — полны годовыхъ подписаній романовъ за 1892 г. за ЧЕТЫРЕ РУБ., всѣмъ остальнымъ лицамъ безъ уступки, т. е. за 6 р.

Подписка принимается исключительно въ ГЛАВНОЙ КОНТОРѢ ГАЗЕТЫ „ПРАВДѢ“, С.-Петербургѣ,

Невскій пр., 67.

Издатель-редактор газеты „Правда“ П. Н. Поддягайловъ.

Въ теченіи 1891 г. газета „Правда“ дала:

52 номера газеты, еженощально, со всѣми вышеизмененными ДВАДЦАТЬЮ отдѣльами и цѣлой

серіей оригинальныхъ статей (выше 500 политico-экономическихъ, научныхъ, литературныхъ и проч., проч., проч.)

ВЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ ПРИЛОЖЕНИЯХЪ цѣлую серію избранныхъ безъ всякихъ редакціонныхъ сокращеній, слѣдующихъ авторовъ:

Л. ДОДЭ — „Портретъ Тарасконтъ“; Э. ЗОЛА — „Денеги“ (вышло количествомъ 75,000 экз.); В. ЮМА — „Тайна Гансонъ Кеба“ (выдержало 300,000 экз.); Тентъ-Ки-Тонъ — „Докторъ Ли-И“ (романъ изъ китайской жизни); Андре-Теріс — „Жертва Любви“; Бюргер-Бюргерсонъ — „Житейская Борьба“; Жюль Марі — „Роковая Тайна“; В. Геймбургъ — „Розы и Шипы“; А. Гофманъ — „Месть Духа“ и проч. проч.

Оставшееся въ небольшомъ количествѣ экземпляры газеты „Правда“ со всѣми приложеніями романовъ за 1891 г. высываются — полны годовыхъ подписаній романовъ за 1892 г. за ЧЕТЫРЕ РУБ., всѣмъ остальнымъ лицамъ безъ уступки, т. е. за 6 р.

Подписка принимается исключительно въ ГЛАВНОЙ КОНТОРѢ ГАЗЕТЫ „ПРАВДѢ“, С.-Петербургѣ,

Невскій пр., 67.

Издатель-редактор газеты „Правда“ П. Н. Поддягайловъ.

Въ теченіи 1891 г. газета „Правда“ дала:

52 номера газеты, еженощально, со всѣми вышеизмененными ДВАДЦАТЬЮ отдѣльами и цѣлой

серіей оригинальныхъ статей (выше 500 политico-экономическихъ, научныхъ, литературныхъ и проч., проч., проч.)

ВЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ ПРИЛОЖЕНИЯХЪ цѣлую серію избранныхъ безъ всякихъ редакціонныхъ сокращеній, слѣдующихъ авторовъ:

Л. ДОДЭ — „Портретъ Тарасконтъ“; Э. ЗОЛА — „Денеги“ (вышло количествомъ 75,000 экз.); В. ЮМА — „Тайна Гансонъ Кеба“ (выдержало 300,000 экз.); Тентъ-Ки-Тонъ — „Докторъ Ли-И“ (романъ изъ китайской жизни); Андре-Теріс — „Жертва Любви“; Бюргер-Бюргерсонъ — „Житейская Борьба“; Жюль Марі — „Роковая Тайна“; В. Геймбургъ — „Розы и Шипы“; А. Гофманъ — „Месть Духа“ и проч. проч.

Оставшееся въ небольшомъ количествѣ экземпляры газеты „Правда“ со всѣми приложеніями романовъ за 1891 г. высываются — полны годовыхъ подписаній романовъ за 1892 г. за ЧЕТЫРЕ РУБ., всѣмъ остальнымъ лицамъ безъ уступки, т. е. за 6 р.

Подписка принимается исключительно въ ГЛАВНОЙ КОНТОРѢ ГАЗЕТЫ „ПРАВДѢ“, С.-Петербургѣ,

Невскій пр., 67.

Издатель-редактор газеты „Правда“ П. Н. Поддягайловъ.

Въ теченіи 1891 г. газета „Правда“ дала:

52 номера газеты, еженощально, со всѣми вышеизмененными ДВАДЦАТЬЮ отдѣльами и цѣлой

серіей оригинальныхъ статей (выше 500 политico-экономическихъ, научныхъ, литературныхъ и проч., проч., проч.)

ВЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ ПРИЛОЖЕНИЯХЪ цѣлую серію избранныхъ безъ всякихъ редакціонныхъ сокращеній, слѣдующихъ авторовъ:

Л. ДОДЭ — „Портретъ Тарасконтъ“; Э. ЗОЛА — „Денеги“ (вышло количествомъ 75,000 экз.); В. ЮМА — „Тайна Гансонъ Кеба“ (выдержало 300



# Basniza un skola.

## Nudena spredikis.

Gaij, 40, 6. un 7.: Weena buhs fata: fahz! un wihz fata; to mani buhs fahz! Wihz meehz ir sahle, un wihs winas labums ta puke laufa. Sahe notaisti, puke fawihzi, tad ta kunga Gars puhsch wirsi. Deefaham tee laudis ir sahle.

Deewa radiba mums ir ka atwehrtis grahmata, no kuras katrs, kam tikai azis ir, ko redjet, un prahs, ko saprast, war lafit daschu spehzigu un dshwiba sprediki, sem par labu pamahzishanu. Ikkats gada laiks tew notura tahdu sprediki, it ihpschi tas rudenla laiks, kurā tagad stahwam. Pawafera mums zek preefch azim atmahlchanu, ruden — schikirhanos. Tamdehl pawaferas laiks ir preeka laiks, bet rudenla ifskats ir behdigis un ari padara firdi behdigis. Pawaferas jaukums, waferas krahchaums, — wihs, wihs ir beigts un pagalam. Raibahs, jaukums pukites, kas muhs ar fawu mihligu ifskatu un faldun fmarshu epeezinaja, it nowihtuscas, — sahahs lapas, kas kofus aptehrpia un zelotajam farla wafaras laika dera mihiu pawebni, tagad dseltenas un faufas nokriht pee semes nn wehjich winaas aisdens tahu projam. Meshs stahw pliks, un ari tee mihlee dseodataji, kas fruhmus un kofus ar fawu dseefmu joutrahm flanahm pildija, — winaa jau sen ir aplukuschi un pa leelakai dalaif aigahjuschi us gitahm, filakahm semehm. Behdigis kluums walda; tikai bahrgais seemelis puhsch pahr tufschem rugaju laukeem. „Sahle nokalsi, puke fawihzi, tad ta kunga Gars puhsch wirsi.“

Ak zilwels, tu allais, tu weeglyrahtigais, apdomā un sproti, ko tu redsi, un mahzees: schihs semes leetas now pastahwicas, — nelas, nelas scheitan now, kas buhru paleekams un muhschigs. Ir ja-schikirhe, ir japaahd, — schis wahrs ir fozits us wihs, kam Deewa schihs laizibā dshwiba dwafchui ir devihs. Preefch jauku mām ir ja-suhd, tā ari rudenla wihs paprechsch jaukums pukites nomahz. Ak, juhs jaunekli, juhs jaunekles, kas juhs lepojates ar fawu waigu fahrtumu un glahatum, — zil ilgi, zil ilgi? Ari jums rudenla buhs klah, pirms paschi to maniset, — un kad waigi, kad perei fawilkfes krun-kas, kur tad wihs buhs palizis, ar so tagad lepojates? — „Wihs meehz ir ka sahle“, — tā ari mee fās spēh kām ir ja-suhd. Tu salokni, tu spēh kām, tu darba zilwels, zil ilgi wehl buhru taho pat? Gan tu wehl turees preti, kauli ten wehl ir weseli, plezi stingri, rokas spīras, — bet zil ilgi? Laike suhd, gadi spēh kām ir spāhrneem, un kad tawas dshwibas rudenla wehji puhsch, kad lihds ar wezumu wahjiba un nespēhjiba eewilkfes faulōs, — kas tad? Ak, redsi to firmgalmi tur, — mugura ir likha, rokas winam dreb, aju gaischums winam suhd, pats wairs nespēhj neneeka, — ziti wina wada, ziti wina kopi, ziti wina ustura, — lihds kamehr kāps atwehrah un semē wina usnam fāwa dsestrā flehpīnā! Un tāpat ari wihs zits, kas ir pa-faulē, ari wihs tawa manta, wihs tawa nauda, wihs tawa ba-gati! Luh, schē pēe fawas mantas, pēe fawas bagatibas zilwels wehl turahs wihsilgaki, to wihs ar dieboschahm rokahm ir aplampis un lihds pehdigam negrib un negrib atlaišt, — ko wihs ir fakrabis dshwibas wafarā, spēh kām, no ta ari dshwibas rudenla negrib schikirte. Zit alli, zil neprahsti! Waj tad laizigā manta neslahw wihsirak apaksh nepastahwibas un išnīhības līkumēm? „Kā duhni gaisā suhd un ne-palek us weetas, ka tūkstja ehna behg, — tā ir schihs semes leetas.“ Laike, ja tew lihds schai deenai ir laimejies, fawu krahjumiun usglabat un issargat. Wihssem tas nelaimejabs; dascham labam weens weenigs sibena spēhreens, weena weeniga nelaimeiga stundina wihs aitai išnī-

zina, ko ilgu gadu laika ar dauds puhliacem un spēhreem bija fahrajjis. Tewim warbūt wehl schodeen wihs ir rokā, — bet zil ilgi, zil ilgi wehl? Waj ne-atmini to wahedu: „Mehs neneeka ne-efam eenesfuchi pafaukē, tad ir finans, ka mehs ari neneeka newaram iñest.“ Waj nedstidi, ko Deewa fata: „Tu besprahraigais, schini nakti tawa dwehfele taps atprasita no tewim, un kam tad tas buhs, ko esfahrajjis?“

Redsi, tā wihsas tawas deenas, tā tawa manta, tā tawa dshwiba suhd, un jo ilgaki dshwiboi, jo wairak tu pats tuwojees sawam galam. Pebz nezis ilga laika lihds ar seemas ledū un fneegu pilniga nahve apkahs laufus un druwas, — pebz nezis ilga laika, — kur es tad buhshu, kur tu buhshu? „Zilwels famā dshwibā ir ka sahle; wihs seed fā puke laufa. Kad wehjich vahz to pahret, tad wihs wairs newaid un wihsas weetas wairs nepojsht.“ — Kaya kalinisch ar usspausku krustu, — tas ir wihs, kas atlikahs no zilwela godibas scheitan wihs semes, un ari tas wehl pāsuhd laiku starpā, ka pehdigi ari tāhs weetinas wairs nepojsht, kur tewi guldinoja semes klehpi.

To apdomā, dwehfele, ar nopeetinbi, — bet apdomā ari tāhsak: maj tad neks naw, kas pastahw, — nelas, kas buhru paleekams un ne-išnīhīgs? Un waj nebuhu gudraki, to mellet, tam dshieites pakal? Ja schodeen atskatisees atpakal us ilgi pagahjuscheem gadeem, ja apdomāsi fawu behrna rotalašchanos, fawas behrna domas un behrna fawus, — ak, zil neprahsti, zil gēlgi tewi wihs tas isleelaks! Tu fozisi: „Kad Deewa tos gadus man wehl reis dotu atpakal, es wihs gan pawaditu labaki un prahstigai. Tu daschahrt launees to aplamibū un gekibū dehl, ko jaunibā esf padarijs. Bet waj tad teesham schodeen esf pa-lizis prahstigais? Waj tad wihs zilwelu dshchhanos un kreschhanos un kahroshchanos naw tik pat neprahsti, waj nam lihdsfigi behrnu bleh-noschanahn un ahfīshchanahn? Grahbstahs pebz duhmeem, dsenahs pebz tufschas ehnas, un to ween pastahwigo un muhschigo mantu, — to ne-nemehr, no tāhs nela negrib finat!“

Ak, dwehfele, nelezees apstulbotees, nelezees peemahneees no pa-faukē preekeem, no wihsas mantahm, no wihsas fahribahm! Ja zilwels buhru waj zil ifslahpis, — no tāhs uhdens wihsch tomehr nedseru, kas ir nahwigu tchuhku un zitu gīstigu kufairu pilns. Redsi, schi pafaukē tewim pañnedis tāhs uhdens nahwigu uhdens, kas ne wihs ween tawu meesu, bet ari tawu dwehfele fāmaita, — nelezees no wihsas peewilstees! Pazel firdi, pazel azis un melle ko labaku. Tu jau fini, kas ir muhschigs, kas ir pastahwigs, kas ir ne-išnīhīgs. Tu fini to dahrgo mantu, kas newar iſſust, to peheli, kas no rokahm newar iſſrist. Tu pañhīst to kungu un Deewu, kas ir no muhschibas us muhschibu, pee ka naw nekaha pahrmānīshchanahs, nedis pahrehtschchanahs ehna, kura preefchā tubkostochi gadi ir it ka tā deena, kas wakar pagahjuschi, un fā weenās nafts malkis. Tu fini, ko tikai pee Wina un eelsch Wina, to Muhschigā, towai dwehfele ir pastahwigs meers un pastahwigs preeks, — tu fini, ko tikai tur augščā pēe Wina ir tāhs uhdens, muhschigā tēhwa-semi, tur tanis tāhs uhdens, muhschigās Deewa mahjeklā! Un ari to kungu tu fini, kas tew, grehzīgā, pasudusčam un pasudinatam zilwelu fchos fwehtos debesu dshwoklus ir atwehris, un tēvi tur grīb eewest eelschā, — kas pats no tūrenes ir nonahzis semē pee tewis un zilwelu gīhmi peenēmis, wihs tāhs uhdens grehzīgā ir dēlējīs, preefchā tewis zēsdams un mirdams, un tā tewi padaridams aitai par Deewa mihs, atpestito behrnu un debesu walstibas mantineku. Tu fini to fwehto beedribū, kuru pat elles wahrs ne-warehouse, ko Wihsch ir cezehlis wihs semes, un kura Wihsch ari tewi ir eenehmis zaur fwehtu kristibū, — tu fini Wina fwehtus wahrs, to dahrgo ewangelijumu, ko Wihsch tewim leek pañludi-

nat basnīzā, skolā un mahjās, kas ir tāhs gaischums un tāhs spīh-deklis, ka lai tu nenomalditos tumfībā, bet mahjitos fargatees no pa-faukes wiliibas un to tāfno zelu staigat, kas wed us debesim!

Redsi, tas ir tos, kas tew muhscham newar sust, nedis iſſrist no tāhs wiliib: Deewa un Wina fwehtais ewangelijums, — Deewa wiliib, Deewa gahdiba, Deewa schehlastiba eelsch Jēsus Kristus, muhsu Pestitaja. „Debesis un semejudihs, bet mani wahrdi nejudihs.“ Lai tad ari rudenla wehji puhsch un laufi tāhs pliks un behdigi, — Deewa faulite ari rudenla wehji tāhs pliks un fāma laika wihs to atmodinahs us jaunu dshwibā, kas rudenla gahja us mīschana. Ta muhschigā schehlastiba faulite, kas tewim spīhdi no Jēsus Kristus un Wina fwehtā ewangelijuma, to ari tewim spīhdeis zaur wihs schihs pafaukēs tumfībā, nepastahwibū un išnīhībū; wihs tāhs tāfno zelu us ib-steno, muhschigā tēhwa-semi. Lai tad ari pasuhd wihs schihs pafaukēs leetas, lai suhd jaukums un spēh kām wihs manta, lai usnahi raijēs un behdas un wahjiba un fahpes un wezums un laizigā nahve, lai ari tāhs dshwibas rudenla mētrās plosfās un pehdigi bahrgā semo wihs fāista fāwās spīrās fātēs, — tā fāulite, kas pee tāhs wiliib de-besim spīhdi, wihs tas nepadarīhs nefā. Jo wihs tewi dod to dshwibū, kas pat nahwē nemiest. Wina tewi attal dshwibū iſswedihs no kura laufa, un tad ari tāhs pawaferas deena buhs kāht, tas leelais aug-schamzschhanahs rihts!

Tad nu nemeet pee fārds schihs rudenla sprediki, juhs wihs, preefch fāru azim tāhs usfāchikta ta leelā radibas grahmata! Wihs meehz ir ka sahle, un wihs wihsas labums tā puke laufa. Tamdehl mēlejeet to, kas ir augščā, un ne to, kas wihs semes. Jo ta pafaukē pācēt un wihsas fahriba, bet kas Deewa prahstu dāra, tas paleek muhschigi.

H. A.

## Behrnu audsīnāschana.

Peeuti fawus behrnu, lai tē pret kātu zilwelu ir laipni un peemihligi! Raw wihs pā weli fozis: „Labs wahrs atrod labu weetu.“ — Laipni pādara dshwibā jauku, un wihs nela nemalsā. Behrnu tāf pat eronahē buht laipni, fā buht rupjīch un balmutigs. Labā eeraschā, buht laipnam un peemihligam, ir netik ween mēseliga preefch behrnu fārds un wihs pafchlabuma fahribas aplakoschanas, bet ta ari eemanto zitu zilwelu fārds un ir dahrga zeta māise schihs pafaukēs gaitā. Zil patihs kām ir fā-eetees ar tāhs zilwelu, kureem no behrnu fahjām mahjits un peekodinats, buht laipneem un palihdi-geem! Dārds fārds wahrs, daschā fārds zilwelu tur tēk aistauputi, fā wihsch tāhs dshwibas fāfātā. Bet lai nu behrnu ar schihs labajahm dshwibes eeraschām iſrikotu, tā wihs tā agri waijaga radinat, ar fā-eetees ar tāhs zilwelu, kureem no behrnu fahjām mahjits un peekodinats, buht laipneem un palihdi-geem! Par kātu launu, nelaipni wahrdi waijaga tāf aprāt, un pār wihsch tāhs tāfātā, muhschigā tēhwa-semi, tur tanis tāhs uhdens, muhschigās Deewa mahjeklā! Un ari to kungu tu fini, kas tew, grehzīgā, pasudusčam un pasudinatam zilwelu fchos fwehtos debesu dshwoklus ir atwehris, un tēvi tur grīb eewest eelschā, — kas pats no tūrenes ir nonahzis semē pee tewis un zilwelu gīhmi peenēmis, wihs tāhs uhdens grehzīgā ir dēlējīs, preefchā tewis zēsdams un mirdams, un tā tewi padaridams aitai par Deewa mihs, atpestito behrnu un debesu walstibas mantineku. Tu fini to fwehto beedribū, kuru pat elles wahrs ne-warehouse, ko Wihsch ir cezehlis wihs semes, un kura Wihsch ari tewi ir eenehmis zaur fwehtu kristibū, — tu fini Wina fwehtus wahrs, to dahrgo ewangelijumu, ko Wihsch tewim leek pañludi-

L. A. F.

Jelgavas fārlīmho skolai par labu eemaha schihs gāda Septembra mēneči schahdas dāhwanas: Baur mahz. Sečēmanas līgu no Edes 1 rubl., no Rendas 3 rubl., un no Bārbeles 10 rubl. 30 kāp.; zaur mahz. Kāterfelda līgu no Bārbeles dr. 5 rubl., no Wallēs dr. 4 rubl., 50 kāp., un no Godes dr. 1 rubl. Dārds, tad jums tāpā dots. — Wihssem dēvējēm ūrīnīga pāteižība! Preelijs īneesība!

If manas atminas,  
Bet domu fwehtā juhta  
Pee Tēvis fānejāhs.  
Ak, kaut jels tā ar fawu mihsibū

Preelijs manis Tu, ūrīnīa, muhscham sedetu!

Klāwas Alfreds.

## Zoku mihklas.

Uzdotas no A. Jungsāhna.

1) Esi un paklausī  
tīzīgs un nezībai.

2) PR mīne kur  
tīzīgs un nezībai.

(Uzskinejumi 48. numurā.)

## Draugs wājās dībā.

(Pebz Pēsēla — no Kār. Mār.)

1. Zaur uguns-grehzīgā nelaimesi. 2. Wihs runjīs tāfā draudīgī. Reis bagatēkam manta fāda. 3. Un lībī ar mantu nahburgi. 4. Un lībī ar mantu nahburgi. 5. Kam agrāk mehle bij tāfā glūda; 6. Pat fāns wihs redīmās nebija; 7. Kaut fāns pebz wihs pētīja. 8. Kaut fāns pebz wihs pētīja.

„Af Deewa, zil nabags esmu nu!“ 9. Kungs tāfās māis pārhdalit, 10. Kungs tāfās māis pārhdalit, 11. Kungs tāfās māis pārhdalit, 12. Kungs tāfās māis pārhdalit, 13. Kungs tāfās māis pārhdalit, 14. Kungs tāfās māis pārhdalit, 15. Kungs tāfās māis pārhdalit, 16. Kungs tāfās māis pārhdalit, 17. Kungs tāfās māis pārhdalit, 18. Kungs tāfās māis pārhdalit, 19. Kungs tāfās māis pārhdalit, 20. Kungs tāfās māis pārhdalit, 21. Kungs tāfās māis pārhdalit, 22. Kungs tāfās māis pārhdalit, 23. Kungs tāfās māis pārhdalit, 24. Kungs tāfās māis pārhdalit, 25. Kungs tāfās māis pārhdalit, 26. Kungs tāfās māis pārhdalit, 27. Kungs tāfās māis pārhdalit, 28. Kungs tāfās māis pārhdalit, 29. Kungs tāfās māis pārhdalit, 30. Kungs tāfās māis pārhdalit, 31. Kungs tāfās māis pārhdalit, 32. Kungs tāfās māis pārhdalit, 33. Kungs tāfās māis pārhdalit, 34. Kungs tāfās māis pārhdalit, 35. Kungs tāfās māis pārhdalit, 36. Kungs tāfās māis pārhdalit, 37. Kungs tāfās māis pārhdalit, 38. Kungs tāfās māis pārhdalit, 39. Kungs tāfās māis pārhdalit, 40. Kungs tāfās māis pārhdalit, 41. Kungs tāfās māis pārhdalit, 42. Kungs tāfās māis pārhdalit, 43. Kungs tāfās māis pārhdalit, 44. Kungs tāfās māis pārhdalit, 45. Kungs tāfās māis pārhdalit, 46. Kungs tāfās māis pārhdalit, 47. Kungs tāfās māis pārhdalit, 48. Kungs tāfās māis pārhdalit, 49. Kungs tāfās māis pārhdalit, 50. Kungs tāfās māis pārhdalit, 51. Kungs tāfās māis pārhdalit, 52. Kungs tāfās māis pārhdalit, 53. Kungs tāfās māis pārhdalit, 54. Kungs tāfās māis pārhdalit, 55. Kungs tāfās māis pārhdalit, 56. Kungs tāfās māis pārhdalit, 57. Kungs tāfās māis pārhdalit, 58. Kungs tāfās māis pārhdalit, 59. Kungs tāfās māis pārhdalit, 60. Kungs tāfās māis pārhdalit, 61. Kungs tāfās māis pārhdalit, 62. Kungs tāfās māis pārhdalit, 63. Kungs tāfās māis pārhdalit, 64. Kungs tāfās māis pārhdalit, 65. Kungs tāfās māis pārhdalit, 66. Kungs tāfās māis pārhdalit, 67. Kungs tāfās māis pārhdalit, 68. Kungs tāfās māis pārhdalit, 69. Kungs tāfās māis pārhdalit, 70. Kungs tāfās māis pārhdalit, 71. Kungs tāfās māis pārhdalit, 72. Kungs tāfās māis pārhdalit, 73. Kungs tāfās māis pārhdalit, 74. Kungs tāfās māis pārhdalit, 75. Kungs tāfās māis pārhdalit, 76. Kungs tāfās māis pārhdalit, 77. Kungs tāfās māis pārhdalit, 78. Kungs tāfās māis pārhdalit, 79. Kungs tāfās māis pārhdalit, 80. Kungs tāfās māis pārhdalit, 81. Kungs tāfās māis pārhdalit, 82. Kungs tāfās māis pārhdalit, 83. Kungs tāfās māis pārhdalit, 84. Kungs tāfās māis pārhdalit, 85. Kungs